CONSEJO IRLANDÉS DE MEDICAMENTOS

**CERTIFICADO** 

Referencia IMB C13/1140

13 de mayo de 2013

# [Papel membretado del CONSEJO IRLANDÉS DE MEDICAMENTOS]

#### CERTIFICADO DE LIBRE VENTA

### A quien corresponda:

El Consejo Irlandés de Medicamentos certifica que:

- 1) Los dispositivos médicos generales especificados en el anexo adjunto se ensamblan en Cordis de México S.A. de C.V., Calle Circuito Interior Norte # 1820, Parque Industrial Salvarcar, Ciudad Juárez Chihuahua, CP32574, México, del fabricante (según se define en la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC) es Cordis Cashel, Cahir Road, Cashel, Co. Tipperary.
- 2) Los dispositivos médicos generales especificados en el anexo adujnto están marcados CE de conformidad con el Reglamento de la Comunidad Europea (Dispositivos Médicos) de 1994 (que incorpora la Directiva sobre productos sanitarios 93/42/CEE en la legislación irlandesa) y pueden ser comercializados y vendidos en Irlanda
- 3) La exportación de los dispositivos médicos especificados en la lista anexa no está prohibida.
- 4) La autorización del presente certificado se basa en la información que se proporcionó al Consejo Irlandés de Medicamentos en la fecha de expedición del certificado

Emitido para:

Cordis Cashel

Cahir Road Cashel

Co. Tipperary

Fecha de vencimiento: 13 de mayo de 2018

[Firma ilegible]

Patrick Keating Departamento de Cumplimiento Irish Medicines Board

[Texto en otro idioma]

| 1. [Texto en otro idioma]:<br>'Pais:                                  | IRLANDA        |               |      |            |              |      |
|---|----------------|---------------|------|------------|--------------|------|
| rais.   | IIVLANIUM      |               |      |            |              |      |
| Texto en otro idioma]<br>El presente documento público                |                |               |      |            |              | 177  |
| 2. [Texto en otro idioma]<br>na sido firmado por                      | PATRICK        | KEATING       | ···· |            |              |      |
| 3. [Texto en otro idioma]<br>quien actúa en la capacidad de           | Notario Pu     | blico         |      |            |              |      |
| 4. [Texto en otro idioma]<br>y està revestido del sello/ timbre<br>de |                | •             |      |            |              |      |
| Texto en otro idiomaj   | Cadi           | ficado        |      |            |              |      |
| 5. [Texto en otro idioma]   | Cera           | 6.  Texto     | en   | otro       |              | _    |
| an  | Dublin         | idioma]       | 014  | QMO        | 06/06/20     | 14   |
|   | ,_ <u>,_</u> , | Ei dia        |      |            |              |      |
| 7. [Texto en otro idioma]<br>por                                      | Depar          | tamento de As | unto | s Exteri   | ores y Comen | cio  |
| sajo el número  | 3095552014     |               |      |            |              |      |
| 7. [Texto en otro idioma]   |                | 10 Texto      | en   | otro       |              |      |
| Sello/timbre  | (Sello         | idioma]       |      |            | (Firma ileg  | inle |
|   | ilegible)      | Firma         |      | o del docu | Transad      |      |

[Texto ilegible]

Claudia Georgina González Salgado Perio Traducior No. 71 M. Tribunal Superior de Justicia del D.F.

## ANEXO DE DISPOSITIVOS MÉDICOS

| Número de artículo/Código del<br>Producto | Descripción del dispositivo   |
|---|---|
| PB1240BPS                                 | Plasma Azul ,014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1250BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1260BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1270BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1540BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1550BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1560BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1570BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1840BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1850BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1860BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Billary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1870BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2440BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2450BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2460BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2470BPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1240BPX                                 | Plasma Azul 014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)  |
| PB1250BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1260BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1270BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1540BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1550BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1560BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1570BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1840BPX                                 | Plasma Azul ,014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1850BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1860BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1870BPX                                 | Plasma Azul :014 Stent Biliary Transhepatico (Aviator Plus)   |
| PB2440BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB24508PX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2460BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2470BPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |
| PB1240PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1250PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepatico (Aviator Plus)   |
| PB1260PPS                                 | Plasma Azul :014 Stent Biliary Transhepatico (Aviator Plus)   |
| PB1270PP\$<br>PB1540PPS                   | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepatico (Aviator Plus)   |
| PB1550PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1560PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1570PPS                                 | Plasma Azui .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1840PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1850PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1860PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1870PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2440PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2450PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2460PPS                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB2470PPS                                 | Plasma Azul :014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
| PB1240PPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepatico (Aviator Plus)   |
| PB1250PPX                                 | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus)   |
|   |   |

CFS005598

Página 2 de 3

Claudia Georgina González Salgado Perito Traductor No. 71 M Tribunal Superior de Justicia del D.F.

## ANEXO DE DISPOSITIVOS MÉDICOS

Descripción del dispositivo

Número de artículo/Código del

| Producto  | Descripcion dei dispositivo                                 |                |
|-----------|---|----------------|
|           |   |                |
| PB1260PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1270PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1540PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1550PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1560PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1570PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1840PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1850PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1860PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1870PPX | Plasma Azul .014 Stent Billary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB2440PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB2450PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB2460PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB2470PPX | Plasma Azul .014 Stent Biliary Transhepático (Aviator Plus) |                |
| PB1240PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1250PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1260PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1270PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1240PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1250PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1260PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1270PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Pentérico (Aviator Plus)  |                |
| PB1540PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1550PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1560PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1570PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1540PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1550PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1560PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1570PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1840PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1850PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1860PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1870PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1840PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1850PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1860PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB1870PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2440PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Perifériço (Aviator Plus) |                |
| PB2450PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2460PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2470PPS | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2440PPX | Plasma Azul ,014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2450PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2460PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
| PB2470PPX | Plasma Azul .014 Sistema de Stent Periférico (Aviator Plus) |                |
|           |   |                |
| CFS005598 |   | Página 3 de 3  |
|           | *****   | <del>-</del> . |
|           |   |                |

Yo, Claudia G. González Salgado, perito traductor autorizado por el H. Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal por acuerdo No. 26-31/2011 publicado en el Boletín Judicial No. 62 de fecha 11 de abril de 2013, por este acto certifico que la presente traducción de los documentos relacionados con el CERTIFICADO DE LIBRE VENTEA CON REFERENCIA IMB C13/1140 del idioma inglés, contenida en 3 (tres) páginas, es a mi leal saber y entender fiel y completa.

Claudie Georgine González Szigado Perito Traductor No. 7/ M. Tribunal Superior de Justicia del D.F.

México, D.F., 14 de abril de 2014.